



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八〇年六月七日

星期六

## 目錄

社署徵求義工	……	第一頁
端午節為法定假日	……	第二頁
沙田兒童獎勵計劃	……	第三頁
工業學院聘請部份時間講師	……	第五頁
工務司署招標承供花盆	……	第六頁
金鐘道禁止客貨上落區	……	第六頁
廈村青山練靶區練靶時間	……	第七頁
霍比任署理民航處長	……	第七頁
龍珠島海面建導航燈	……	第七頁

## 社署徵求義工 協助感化工作

社會福利署現邀請熱心公益市民參與義務感化工作，與受化年青罪犯交友，及協助他們改過自新。

該項感化義務工作計劃是於一九七六年開始實施，根據該計劃，志願人士在感化主任之指導下，每人利用餘暇照顧一名感化犯。

該計劃執行委員會主席練日新今日（星期六）說，歡迎社會各階層人士參與該項工作。

他表示，任何人士年滿廿一歲，有中學程度，心智成熟，關心社會及樂於助人者，均可以申請加入工作。

他說：「參加該項工作的義工並非一定需專業或對社會工作有認識，但有特別專長者將最受歡迎。」

對該計劃有興趣人士，可向德輔道中一四〇一一四二號陞山大廈三樓（電話五十四四五〇九八）查詢，或向社會福利署各區之感化事務辦事處接洽。

練氏謂參與該計劃的義工，對協助受感化者增廣社交上的接觸及重返社會的過程中，擔當一重要角色。

他指出，感化主任是在法律上負責指導受感化者的操守發展，而義工則可與其交友及提供特別的服務。

他謂，若義工是專業人員，他們可向感化犯提供該方面之知識，例如一名家庭主婦義工，可教導對方有關家務常識。其他義工擔任感化犯功課上之導師或協助他們發展嗜好和興趣。

練日新說，義工在參加該計劃後，會先接受有關感化工作基本原則的認識。同時，亦會就他們的興趣範圍及專長，為其安排一名適合的感化犯。

他說：「委員會會經常為該計劃的義工、受感化犯及感化主任安排社交活動。」

他繼續說：「在明（星期日）日，將會在沙田烏溪沙青年營進行該類型活動。」

練氏指出，自該計劃實施以來，共有四十九名義工已成功地完成任務，而通常他們的工作約需時六個月始能完成。

參與該計劃的義工包括有公務員，經理，秘書，文員，設計師，教師及士多東主等。

#### 勞工處提醒各僱主

##### 端午節乃法定假日

勞工處發言人今日提醒僱主，六月十七日（星期二）端午節，為僱傭條例所規定之十日法定假日之一。

根據該條例規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論入息多寡，以及月入不超過三千五百元之非體力勞動僱員，均有權享受上述法定假日。

倘若僱員在該法定假日前，曾連續爲其僱主工作三月，則其僱主必須支付該假日之工資。假日之工資應相等於正常日薪，但不包括超時工作工資，倘僱員每日所得工資不固定，則假日工資應相等於該假日前二十八日內之平均每日工資。假日工資須於正常發薪日支付。

倘若僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或後三十日內任何一日均可作爲僱員之代替假日。

查詢法定假日事宜，可逕往勞資關係科各分區辦事處。查詢電話爲：九龍東區：三一五〇五六三八，九龍西區：三一〇一六五二；觀塘區：三一八九八五二〇；荃灣區：一二一四二二〇九六；屯門區：一二一八一八四三，及港島區：五二八二五二三內綫六十。

#### 沙田兒童獎勵計劃 歡迎學童報名參加

第二期沙田兒童獎勵計劃，將於十月展開，歡迎沙田新市鎮的兒童報名申請。

該計劃是爲年在八至十二歲之間的兒童而設，由沙田青少年中心主辦。

參加者可獲沙田青少年中心安排接受一項連續性及漸進式的學術和體育訓練課程，每週上課一次，爲時六個月。

該課程旨在培育兒童在德、智、體、群、美五方面的發展，使他們將來能成爲有用的市民，造福社會。

第一期計劃在去年舉行，成績斐然。

沙田青少年中心副主席鄧國組表示，通過群體學習，兒童認識尊重自己和別人，及學習如何表達自己的意見及責任感的重要性。

六個月訓練課程完畢後，每個學童的表現將予以評估，若能符合中心訂下的全部標準，將獲頒獎章一枚。

去年第一期計劃共有一百名兒童參加，其中七十五名獲頒銅星獎。

鄧國組表示，大部份去年獲獎者今年會繼續參加該計劃，如果他們表現良好，將會獲頒銀星獎，之後，他們更可參加第三期計劃，爭取金星獎。

鄧氏指出，該計劃甚受家長歡迎，也獲得沙田諮詢委員會支持。

諮委會最近召開會議，同意撥款八千元，作為該計劃的經費。去年的撥款為六千元。

獎勵計劃的工作人員包括一名督導員、兩名兼職工作人員及三十名義務工作人員。

他們的工作是指導參加者和定期作家庭訪問，與家長保持緊密聯繫，促使他們重視自己子女的發展。

申請兒童獎勵計劃的報名表格，可向瀝源邨沙田青少年中心索取。

## 五 工業學院聘請 部份時間制講師

教育司署屬下五間工業學院現聘請部份時間講師，由今年九月開始上課。

今年九月的部份時間教師空缺將包括學院的十二個學系，計有酒店經營及旅遊、商業、營造、電機及電子工程、機械工程、文理工程、工業技術、印務、紡織工業、製衣工業、輪機及構造、及設計。

各系提供的課程主要為技工程度（中三以上）及技術員程度（中五以上）。

教署發言人稱：「各課程的目的為方便從事商業、工業及服務行業的從業人員進修。」

部份時間講師的資歷要求是因個別課程科目不同而有差異。有關細則及申請表格，可親自或去函有關學院索取。

教署發言人稱，講授費為每小時由二十八元至五十元不等，但目前的講授費正考慮予以調整。

申請表格必須於一九八〇年六月二十八日或以前交回有關學院。

該署發言人稱，各學院現有約九百名部份時間講師，任教於六百班部份時間班級，為超過二萬名學生提供進修機會。

他說：「這些教師多數是有豐富經驗的現職教師，並有多人在工業學院担任部份時間講師十年以上。」

他們任教的班級包括夜班制，日間部份時間給假調訓制及短期課程。

發言人稱：「夜班上課地點除在各學院本身校舍外，並需要借用港九及新界各區其他學校的校舍上課。」

### 工務司署招標承供花盆

工務司署現正招標承供一百八十個混凝土製成的花盆。該批花盆將分放在九龍不同地點，以供種植花卉，美化環境。

工務司署發言人說：工程將於七月動工，需時約三個月完成。

### 金鐘道禁止客貨上落區

運輸署宣佈，灣仔金鐘道一帶多段道路，將由星期一至六月九日）上午十時起，劃為二十四小時禁止客貨上落區。

該等道路為：

\* 介乎紅棉路與軍器廠街之間的一段東行金鐘道；

\* 介乎軍器廠街及紅棉路之間的一段地面西行夏愨道及其平行支路，但朝向海富中心之停車灣則不包括在內；

\* 介乎夏愨道與紅棉路天橋之上行斜坡之一段南行紅棉路；

\* 介乎金鐘道與夏愨道之間，在地下鐵路金鐘站（西）巴士總站以東之一段北行支路；

\* 在海富中心以東，通往地下鐵路金鐘站地區之一段南行通路，由其與夏愨道交界處至其地下鐵路金鐘站（東）巴士總站以北之一段西行支路交界處。

所有車輛，除專利公共巴士外，概不准在上述各禁區上落客貨。

各禁區將設有適當交通標誌，指示駕車人士。

廈村青山練靶區  
星期四練靶一天

廈村青山練靶區，下星期四（六月十二日）舉行射擊練習，該日之練習時間為上午八時三十分至下午四時三十分。

屆時練靶區將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生意外。

霍比任署理民航處長  
紀業週一起離港渡假

民航處長紀業，將於星期一（六月九日）至七月廿八日，離港渡假。

在紀氏渡假期間，副民航處長霍比將出任署理民航處長，助理處長黎恒謙將出任署理副處長。

龍珠島海面  
建造導航燈

政府現擬在屯門龍珠島二百四十米對開海面建造一導航燈，使該處水域內航行的船隻更為安全。

最近一期政府憲報（六月六日）已公佈與前述工程有關的海床範圍。

任何人士若反對該計劃，或要求賠償，須在憲報刊登告示之日起計兩個月內，以書面向工務司提出。

是項計劃的告示及有關圖則，已在地盤附近的告示板張貼。

該圖則亦可在花園道美利大廈工務司署二樓海港工程大部，二十樓的地政測量處，及屯門青山公路屯門理民府大廈查閱。